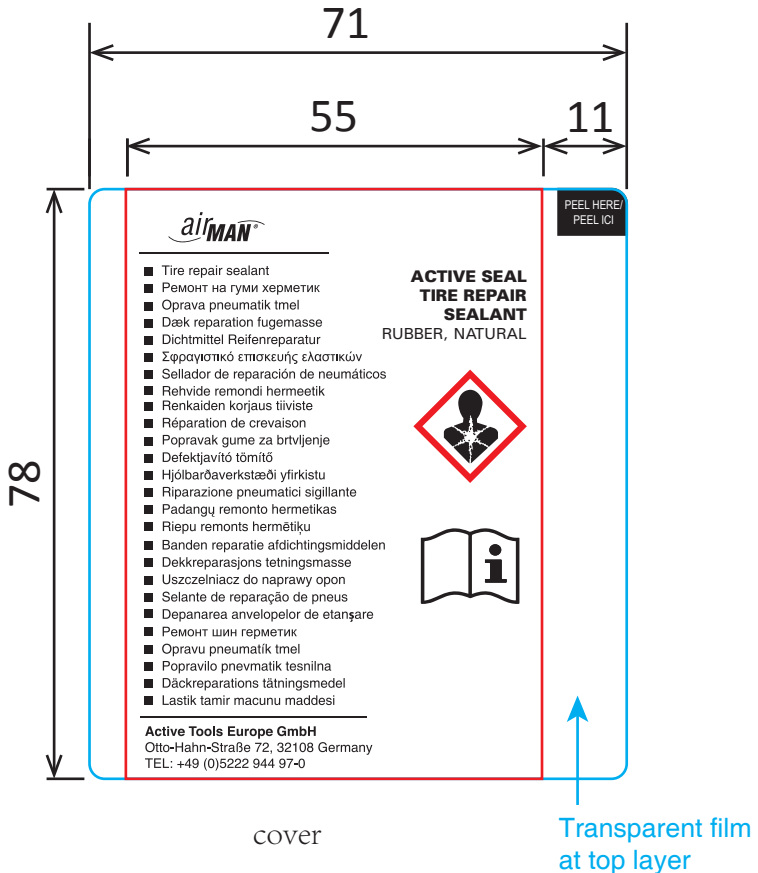


LABEL FINAL



LABEL FRONT

355

55

50

50



50

50

50

50

78

<p>airMAN</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Tire repair sealant ■ Ремонт на гуми херметик ■ Oprava pneumatik tmel ■ Dæk reparation fugemasse ■ Dichtmittel Reifenreparatur ■ Σφραγιστικό επικουικής ελαστικής ■ Sellador de reparación de neumáticos ■ Rehvide remondit hermeetik ■ Renkaiden korjaus tiiveste ■ Réparation de crevalson ■ Popravak gume za brtvljenje ■ Defekjavító tömítő ■ Hjóláðaverkstæði yfirkistu ■ Riparazione pneumatici sigillante ■ Padangq remonto hermetikas ■ Riepu remontis hermetiku ■ Banden reparatie afdichtingsmiddelen ■ Dekkerpararions tetringsmasse ■ Uszczelniacz do naprawy opon ■ Selante de reparação do pneus ■ Depanarea anvelopelor de etanşare ■ Ремонт шин герметик ■ Oprava pneumatik tmesl ■ Popravilo pnevmatik tesnilina ■ Däckreparations tätningsmedel ■ Lastik tamir macunu maddesi <p>ACTIVE SEAL TIRE REPAIR SEALANT RUBBER, NATURAL</p>   <p>Active Tools Europe GmbH Otto-Hahn-Straße 72, 32108 Germany TEL: +49 (0)5222 944 97-0</p>	<p>(en)</p> <p>Danger, Contains: Rubber, natural. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. May cause allergy or asthma symptoms or breathing difficulties if inhaled. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. In case of inadequate ventilation wear respiratory protection. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. If experiencing respiratory symptoms: Call a POISON CENTER/doctor. Dispose of contents/container to hazardous or special waste collection point.</p> <p>(bg)</p> <p>Опасно, Съдържа: каучук, естествен. Може да причини алергична кожна реакция. Предиизвиква сериозно дразнене на очите. Може да причини алергични или астматични симптоми или затруднения в дишането при вдихване. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Използвайте предпазни ръкавици/предпазно облекло/ предпазни очила/предпазна маска за лице. При недостатъчна вентилация носете средства за защита на дихателните пътища. ПРИ ВДИШВАНЕ: Изведете лицето на чист въздух и го поставете в позиция, улесняваща дишането. При симптоми на затруднено дишане: Обадете се в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар. Изхвърлете съдържанието / съда в опасни или специални отпадъци.</p>	<p>(cs)</p> <p>Nebezpečí, Obsahuje: Guma, přírodní. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Při vdechování může vyvolat příznaky alergie nebo astmatu nebo dýchací potíže. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Používejte ochranné rukavice/ochranný oděv/ochranné brýle/obličejový štít. V případě nedostatečného větrání používejte vybavení pro ochranu dýchacích cest. PŘI VDECHNUTÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání. Při dýchacích potížích: Volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře. Odstraňte obsah / obal pro zvláštní nebo nebezpečné sběrném místě odpadů.</p> <p>(da)</p> <p>Fare, Indeholder: Gummi, naturlig. Kan forårsage allergisk hudreaktion. Forårsager alvorlig øjenirritation. Kan forårsage allergi- eller astmasymptomer eller åndedrætsbesvær ved indånding. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Bær beskyttelseshandsker/ beskyttelsesøjel/øjenbeskyttelse/ansigtsbeskyttelse. I tilfælde af utilstrækkelig ventilation, anvend åndedrætsværn. VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejtrækningen lettes. Ved luftvejssymptomer: Ring til en GIFTINFORMATION/læge. Bortskaffelse af indholdet / beholderen indsamlingssted for farligt affald og problemaffald.</p>	<p>(de)</p> <p>Gefahr, Enthält: Kautschuk, Natur. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann bei Einatmen Allergie, asthmaartige Symptome oder Atembeschwerden verursachen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe / Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. Bei unzureichender Belüftung Atemschutz tragen. BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. Bei Symptomen der Atemwege: GIFTINFORMATIONSENTRUM/Arzt anrufen. Inhalt/Behälter der Problemabfallentsorgung zuführen.</p> <p>(el)</p> <p>Κίνδυνος, Περιέχει: Καουτσούκ, φυσικό. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργία ή συμπτώματα άσθματος ή δύσπνοια σε περιπτώσεις εισπνοής. Εάν ζητηστεί ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να φοράτε προστατευτικά γάντια/ προστατευτικά ενδύματα/ μέσα ατομικής προστασίας για τα μάτια / πρόσωπο. Σε περίπτωση αναπνοής αερισμού χρησιμοποιείστε μέσα ατομικής προστασίας της αναπνοής. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΙΣΠΝΟΗΣ: Μεταφέρατε τον παθόντα στον καθαρό αέρα και αφήστε τον να ξεκουραστεί σε στάση που διευκολύνει την αναπνοή. Εάν παρουσιάζονται αναπνευστικά συμπτώματα: Καλέστε το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΗΑΗΤΗΡΙΑΣΕΙΣ/ιατρό. Απορρίψτε τα περιεχόμενα / περιέκτη σε επικινδύνων ή ειδικών συλλογής αποβλήτων.</p>	<p>(es)</p> <p>Peligro, Contiene: Caucho, natural. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar síntomas de alergia o asma o dificultades respiratorias en caso de inhalación. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. En caso de ventilación insuficiente, llevar equipo de protección respiratoria. EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración. EN CASO DE SÍNTOMAS RESPIRATORIOS: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. Llevar el contenido/recipiente al punto de recogida pública de residuos especiales o peligrosos.</p> <p>(et)</p> <p>Ettevastust, Sisaldab: Looduslik kautšuk. Võib põhjustada allergilist nahareaktsiooni. Põhjustab tugevat silmade ärritust. Sissehingamisel võib põhjustada allergia- või astma sümptomeid või hingamisraskusi. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Kanda kaitsekindaid / kaitserõivastust/kaitsepinne/kaitsemaski. Ebapiisava ventilatsiooni korral kanda hingamisteede kaitsevahendit. SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värse õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Hingamisteede probleemide ilmnemise korral: võtta ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE / arstiga. Sisu / pakend tuleb viia ohtlike jäätmete kogumispunkti.</p>	<p>(fi)</p> <p>Vaara, Sisältää: Kumi, luonnollinen. Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Voi aiheuttaa hengittettyä allergia- tai astmaoireita tai hengitysvaikeuksia. Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Käytä suojäkäsineitä / suojavaateusta / silmiensuojainta/kasvosuojainta. Käytä hengityksensuojainta jos ilmanvaihto on riittämätön. JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys. Jos ilmenee hengitysoireita: Ota yhteyts MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN/lääkäriin. Hävitä sisältö / pakkaus ongelmajätteen keräyspisteeseen.</p> <p>(fr)</p> <p>Danger, Contient: caoutchouc, naturel. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer des symptômes allergiques ou d'asthme ou des difficultés respiratoires par inhalation. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Lorsque la ventilation du local est insuffisante porter un équipement de protection respiratoire. EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. EN CAS DE SYMPTÔMES RESPIRATOIRES: Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. Éliminer le contenu / récipient dans un centre de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.</p>	<p>(hr)</p> <p>Opasnost, Sadrží: Gumeni, prirodno. Može izazvati alergijsku reakciju na koži. Uzrokuje jako nadraživanje oka. Može izazvati alergiju ili simptome astme ili dišne tegobe ako se udiše. Ako je potrebna liječnička pomoć, pokazati spremnik ili naljepnicu. Čuvati izvan dohvata djece. Nositi zaštitne rukavice/zaštitno odijelo/zaštitu za oči/zaštitu za lice. U slučaju nedovoljne ventilacije nositi sredstva za zaštitu dišnog sustava. AKO SE UDIŠE: premjestiti osobu na svježi zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje. Pri otežanom disanju: nazvatí CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. Odložite sadržaj / spremnik opasnog ili posebna odlagališta otpada.</p> <p>(hu)</p> <p>Veszély, Tartalom: Természetes kaucsuk. Allergiás bőreakciót válthat ki. Súlyos szemirritációt okoz. Belélegezve allergiás és asztmás tüneteket, és nehéz légzést okozhat. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. Védőkesztyű/védőóruha/szemvédő/arcvédő használatra kötelező. BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és olyan nyugalmi testhelyzetre kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni. Légzési problémák esetén: Forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ/orvoshoz. Dobja tartalom / veszélyes, vagy speciális hulladék gyűjtőhelyre kell vinni.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

--- die cut line --- - - - - - fold line

LABEL BACK

355

55

50

50

50

50

50

50

78

is

Hættia, Innihaldi: Náttúrulegt gúmmí. Getur valdið ofnæmisviðbrögðum í húð. Veldur alvarlegri augneringu. Getur valdið ofnæmis- eða asmaeinkennum eða öndunarferileikum við inndun. Ef leita þarf læknis skal hafa líta eða merkimiða tiltek. Geymist þar sem börn ná ekki til. Notið hlífðarhanska / hlífðarfátnað / augnhlífar / andlitshlífar. Notið öndunarhlífaf ef loftræsting er öfullnægjandi. EFTIR INNÖNDUN: Flytjið viðkomandi í ferskt loft og hafið hann í stellingu sem léttir öndun. Ef vart verður einkenna frá öndunarvegi: Hringið í EITRUNARMÍÐSTÖÐ/lækni. Fargið innihaldi/ítáti hjá móttökustöð fyrir spilliefni.

it

Pericolo, Contiene: Gomma, naturale. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare sintomi allergici o asmatici o difficoltà respiratorie se inalato. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare quant'indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/Proteggere il viso. Quando la ventilazione del locale è insufficiente indossare un apparecchio di protezione respiratoria. IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'fortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. In caso di sintomi respiratori: contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico. Smaltire il contenuto / contenitore a un punto di raccolta rifiuti pericolosi o speciali.

it

Pavoingja, Sudétis: Kaučiukas, natūralus. Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkų akių dirginimą. Įkvėpus gali sukelti alerginę reakciją, astmos simptomus arba apsunkinti kvėpavimą. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Mūvėti apsaugines pirštines/dėvėti apsauginius drabužius/naudoti akių (veido) apsaugos priemones. Esant nepakankamam vėdinimui naudoti kvėpavimo takų apsaugos priemones. ĮKVĖPUS: išnešti nukentėjusįjį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti. Jeigu pasireiškia respiraciniai simptomai: skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLES IR INFORMACIJOS BIURĄ / kreiptis į gydytoją. Išmeskite Turinį į pakuočių išvežti į pavoingių ar specialių atliekų surinkimo punktą.

lv

Draudi, Satur: Kaučūks, dabigns. Var izraisīt alerģisku ādas reakciju. Izraisa nopietnu acu kairinājumu. Ja ieelpo, var izraisīt alerģiju vai astmas simptomus, vai apgrūtināt elpošanu. Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. Sargāt no bērniem. Izmantot aizsargcimdus/aizsargdabes/aca aizsargus/sejas aizsargus. Neatbilstošas ventilācijas gadījumā lietot elpošanas orgānu aizsargierīces. IEELPOŠANAS GADĪJUMĀ: nogādāt cietušo svaigā gaisā un nodrošināt netraucētu elpošanu. Ja rodas elpas trūkuma simptomi: sazinieties ar SAINDĒŠANĀS INFORMĀCIJAS CENTRU / ārstu. Atbrīvioties no satura / iverties bīstamo atkritumu vai īpaši atkritumu savākšanas vietā.

nl

Gevaar, Bevat: Rubber, natuur. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan bij inademing allergie- of astmasymptomen of ademhalingsmoeilijkheden veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Beschermende handschoenen/beschermende kleding / oog-/bescherming / gelaatsbescherming dragen. Bij ontoereikende ventilatie adembescherming dragen. NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelij kan ademen. Bij ademhalingsssymptomen: Een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen. Inhoud / container aan gevaarlijk of bijzonder afval brengen.

nn

Fare, Inneholder: Kautsjuk, natur. Kan utløse en allergisk hudreaksjon. Gir alvorlig øyeirritasjon. Kan gi allergi eller astmasymptomer eller pustevansker ved innånding. Dersom det er nødvendig med legehjelp, ha produktets beholder eller etikett for hånden. Oppbevares utilgjengelig for barn. Benytt vernehansker/verneklær/verneheller/ansiktsskjerm. Bruk åndedrettsvern ved utilstrekkelig ventilasjon. VED INNÅNDING: Flytt personen til frisk luft og sørg for at vedkommende stilling som letter åndedrettet. Ved symptomter i luftveiene: Kontakt et GIFTINFORMASJONSSENTER/lege. Kast Innhold / beholder til godkjent avfallsbehandlingsanlegg.

pl

Niebezpieczeństwo, Zawiera: Gumy naturalne. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Działa drażniąco na oczy. Może powodować objawy alergii lub astmy lub trudności w oddychaniu w następstwie wdychania. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W przypadku nieodpowiedniej wentylacji stosować indywidualne środki ochrony dróg oddechowych. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania. W przypadku wystąpienia objawów ze strony układu oddechowego: Skontaktować się z OSRODKIEM ZATRUC / lekarzem. Usuwać Zawartość / pojemnik do niebezpiecznych lub składowisko odpadów.

pt

Perigo, Contém: Borracha, natural. Pode provocar uma reação alérgica cutânea. Provoca irritação ocular grave. Quando inalado, pode provocar sintomas de alergia ou de asma ou dificuldades respiratórias. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Usar luvas de proteção/vestuário de proteção/proteção ocular/proteção facial. Em caso de ventilação inadequada usar proteção respiratória. EM CASO DE INALAÇÃO: retirar a pessoa para uma zona ao ar livre e mantê-la numa posição que não dificulte a respiração. Em caso de sintomas respiratórios: contactar um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. Eliminar o conteúdo / recipiente para a recolha de resíduos perigosos ou especiais.

ro

Pericol, Conține: Cauciuc natural. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Poate provoca simptome de alergie sau astm sau dificultăți de respirație în caz de inhalare. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemână copiilor. Purtați mănuși de protecție / îmbrăcămintea de protecție/echipament de protecție a feței. În cazul în care ventilarea este necorespunzătoare purtați echipament de protecție respiratorie. ÎN CAZ DE INHALARE: transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație. În caz de simptome respiratorii: sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic. Aruncați conținutul / containerul la punct de colectare a deeurilor periculoase sau speciale.

ru

Опасность, Содержит: Резина, естественно. Может вызвать аллергические реакции кожи. Вызывает тяжелые раздражения глаз. При вдыхании может вызвать аллергию, пожимие на астму симптомы или трудности с дыханием. Если требуется консультация врача, держите наготове упаковку или этикетку с маркировкой. Запрещается допускать попадание в руки детей. Носить защитные перчатки/защитную одежду/защитное средство для глаз/защитную лицевую маску. В случае недостаточной вентиляции защиты органов дыхания. ПРИ ВДЫХАНИИ: переместить пострадавшего на свежий воздух и обеспечить беспрепятственное дыхание. При наличии симптомов дыхательных путей: обратиться в ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ПО ЯДОВИТЫМ ВЕЩЕСТВАМ или к врачу. Утилизировать содержимое / контейнер в опасных или специальных отходов.

sk

Nebezpečstvo, Obsahuje: Kaučuk prírodny. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Pri vdýchnutí môže vyvolať alergiu alebo príznaky astmy, alebo dýchacie ťažkosti. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Noste ochranné rukavice/ochranný odev/ochranné okuliare/ochranu tváre. V prípade nedostatočného vetrania používajte ochranu dýchacích ciest. PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožňte jej pohodlné dýchať. Pri sťažovanom dýchaní: Volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/ lekára. Odstráňte obsah / obal pre zvláštnu alebo nebezpečnú zberom miestu odpadu.

sl

Nevarno, Vsebuje: Kavčuk, naravni. Lahko povzroči alergijski odziv kože. Povzroča hudo draženje oči. Lahko povzroči simptome alergije ali astme ali težave z dihanjem pri vdihavanju. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Nositi zaščitne rokavice/zaščitno obleko/zaščitno za oči/zaščitno za obraz. Ob nezadostnem prezačevanju nositi opremo za zaščito dihal. PRI VDIHAVANJU: Preneši osebo na svež zrak in jo postavi v udoben položaju, ki olajša dihanje. Pri respiratornih simptomih: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE/zdravnika. Odstraniti vsebino / posodo nevarnih ali posebnih odpadkov.

sv

Fara, Innehåller: Gummi, naturligt. Kan orsaka allergisk hudreaktion. Orsakar allvarlig ögonirritation. Kan orsaka allergi- eller astmasymtom eller andningssvårigheter vid inandning. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Använd skyddshandskar / skyddskläder / ögonskydd / ansiktsskydd. Vid otillräcklig ventilation, använd andningsskydd. VID INANDNING: Flytta personen till frisk luft och se till att andningen underlättas. Vid besvär i luftvägarna: Kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRALEN/läkare. Gör dig av innehållet / behållaren till insamlingsställe för farligt avfall.

tr

Tehlike, İçeriyor: Kauçuk, doğal. Alerjik cilt reaksiyonlarına yol açar. Ciddi göz tahrişine yol açar. Solunması halinde nefes alma zorlukları, astım nöbetleri veya alerjije yol açabilir. Tibbi tavsiye gerektiren, ambalajı veya etiketi saklayın. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Koruyucu eldiven/koruyucu kıyafet/göz koruyucu/yüz koruyucu kullanın. Yetersiz havalandırma varsa, solunum koruyucu kullan. SOLUNUĞUNDA: Zarar gören kişiyi temiz havaya çıkartın ve kolay biçimde nefes alması için rahat bir pozisyonda tutun. Solunum bulguların giderilmesi: ULUSAL ZEHR DANISMA MERKEZINI 114 NOLU TELEFONUNU veya doktorunu/hekimini arayın. Tehlikeli veya özel atık toplama noktasına iletin / kap.